

## All Fiber Rinse

Not a dangerous substance or mixture according to the US (OSHA 29 CFR, 1910) Globally Harmonized System (GHS).

**If any condition(s) persist: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.**

1.1% of the mixture consists of ingredient(s) of unknown acute toxicity.  
**Contains:** water (CAS 7732-18-5); sodium triphosphosphate (CAS 7758-29-4); citric acid (CAS 77-92-9); Anionic polymers (CAS mixture); alcohols, C6-12, ethoxylated (CAS 68439-45-2); decyl phenoxybenzenedisulfonic; poly (methacrylic acid); Anionic surfactants; benzenesulfonic acid, oxybis(decyl-, disodium salt; alcohols, C10-16, ethoxylated; ethoxylated alcohols, C9-C11; phosphate ester; dipropylene glycol; tetrasodium pyrophosphate; Fragrance blend; sodium sulphate; anisaldehyde; hydroxycitronellal; 2-propen-1-ol, 3-phenyl-; benzyl acetate; citronellol; 2,6-octadien-1-ol, 3,7-diméthyl-, (e)-; amyl cinnamal; 1,6-octadien-3-ol, 3,7-diméthyl-; phosphoric acid; linalyl acetate; piperonal; benzene, 1,1'-oxybis-; 1,4-dioxane; ethylene oxide  
Contains fragrance allergens

READ SDS at [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com)

Substance ou mélange non dangereux selon le Système général harmonisé (SGH) des É.-U. (OSHA 29 CFR, 1910).

**Si le problème de santé persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.**

1,1% du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue.  
**Contient :** eau (CAS 7732-18-5); triphosphosphate de sodium (CAS 7758-29-4); acide citrique (CAS 77-92-9); Polymères anioniques (mélange CAS); alcools en C6-12 éthoxylés (CAS 68439-45-2); décyphénoxybenzénedisulfonique; poly (acide méthacrylique); Tensioactifs anioniques; oxybis(décyl-, sel disodique de l'acide benzènesulfonique; alcools, C10-16, éthoxylés; les alcools éthoxylés, C9-C11; ester phosphate; dipropylène glycol; pyrophosphate tétrasodique; Mélange de parfums; sulfate de sodium; anisaldehyde; hydroxycitronellal; 2-propène-1-ol, 3-phenyl-; acétate de benzyle; citronellol; 2,6-octadiène-1-ol, 3,7-diméthyl-, (e)-; l'amylicinnamal; 1,6-octadiène-3-ol, 3,7-diméthyl-; acide phosphorique; acétate de linalyle; piperonal; benzène, 1,1'-oxybis-; 1,4-dioxane; oxyde d'éthylène  
Contient des parfums allergènes

Lire SDS à [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com)

Net Contents (Contenu Net) : 1 U.S. Gallon (3.78 Liters)

Legend Brands USA 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233  
800-932-3030

Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6  
800-932-3030

## READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

For carpet and water-cleanable upholstery. Pre-test in an inconspicuous location. Do not mix with cleaning detergents or additives. See User Guide and SDS found at [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com) for additional use and safety information. Users are encouraged to attend Legend Brands Education classes. See [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com) for more information.

**TRUCKMOUNT:** Mix 1 quart into 5 gallons of water to make truckmount concentrate. Set flow meter at 2 gallons per hour, extract.

**PORTABLE:** Mix 1 to 2 ounces per gallon, extract.

**SPRAY RINSE:** Mix 4 to 6 ounces per gallon, apply 1 gallon RTU per 200 to 500 square feet (depending on pile density). Vacuum extract or rake into carpet for maximum performance.

**URINE TREATMENT:** Mix 6 to 8 ounces per gallon. Saturate carpet urine spot areas at 1 gallon RTU per 50 to 100 square feet (depending on pile density). Allow 15 minutes, extract.

**pH: 4.5 - 5.5 ready to use**

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

**⚠ WARNING:** This product can expose you to ethylene oxide, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

Pour tapis et tissu d'ameublement pouvant être nettoyé à l'eau. Essayer d'abord dans un endroit peu en vue. Ne pas mélanger avec d'autres détergents. Veuillez consulter le Guide de l'utilisateur et la FDS disponibles sur [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com) pour des informations supplémentaires sur l'utilisation et la sécurité. Les utilisateurs sont encouragés à suivre les cours Legend Brands Education. Voir [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com) pour plus d'informations.

**POUR USAGE DANS APPAREIL MONTE SUR CAMION:** Mélanger 1.2 litres dans 5 gallons impérial d'eau afin de préparer le concentré à employer dans un appareil monté sur camion. Régler le compteur d'approvisionnement à 2 gallons de l'heure, extraire.

**USAGE PORTATIF:** Mélanger 1 à 3 once par gallon impérial, extraire.

**RINÇAGE A VAPORISATEUR:** Mélanger 5 à 7 onces par gallon impérial, traiter avec 1 gallon de prêt-à-employer par 200 à 500 pieds carrés (selon la densité des poils). Passer l'aspirateur ou rateler le tapis pour obtenir un rendement maximum.

**TRAITEMENT CONTRE TACHES D'URINE:** Mélanger 7 à 10 onces par gallon impérial. Saturer les taches d'urine dans le tapis avec 1 gallon de prêt-à-employer par 50 à 100 pieds carrés (selon la densité des poils). Attendre 15 minutes, extraire.

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C/ 59 °F à 86 °F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer au Oxyde d'éthylène, qui est reconnu

par l'État de Californie comme une cause de cancer et de malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO

### INSTRUCCIONES

Para alfombras y tapicerías lavables con agua. Antes de aplicar el producto, realizar una prueba en un área poco visible. No mezclar el producto con aditivos o detergentes de limpieza. Consulte la Guía del usuario y la SDS que se encuentran en [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com) para obtener información adicional sobre uso y seguridad. Se alienta a los usuarios a tomar cursos de educación de Legend Brands. Consulte [LegendBrands.com](http://LegendBrands.com) para obtener más información.

**PARA SU USO EN TRUCKMOUNTS:** Mezclar 1 cuarto de producto en 5 galones de agua para preparar el concentrado de la Truckmount. Ajustar el fluorímetro a 2 gal/hora, llevar a cabo la inyección – succión.

**PARA SU USO EN PORTÁTILES:** Mezclar de 1 a 2 onzas por galón de agua, llevar a cabo la inyección – succión.

**ROCIADO DEL ENJUAGUE:** Mezclar de 4 a 6 onzas por galón de agua. Aplicar 1 galón de solución lista para usarse en una área de 200 a 500 pies cuadrados, dependiendo de la densidad de la fibra. Para un máximo desempeño, aspirar o peinar con un rastrillo la alfombra.

**TRATAMIENTO DE ORINA:** Mezclar de 6 a 8 onzas por galón de agua, llevar a cabo la inyección – succión. Saturar las manchas de orina de la alfombra con un galón de solución lista para usarse (LPU) por área de 50 a 100 pies cuadrados, dependiendo de la densidad de la fibra. Dejar reposar por 15 minutos, llevar a cabo la inyección – succión.

**PRECAUCIÓN:** Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F/ 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

**⚠ ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a óxido de etileno, que según el estado de California provoca cáncer, anomalías congénitas u otros perjuicios reproductivos. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**CONTIENE:** agua (CAS 7732-18-5); tripolifosfato de sodio (CAS 7758-29-4); ácido cítrico (CAS 77-92-9); Polímeros aniónicos (mezcla CAS); alcoholes C6-12 etoxilados (CAS 68439-45-2); decilfenoxibencenosulfónico; poli (ácido metacrílico); tensioactivos aniónicos; oxibis(decil-, sal disódica del ácido benzenosulfónico; alcoholes, C10-16, etoxilados; alcoholes etoxilados, C9-C11; éster de fosfato; dipropilenglicol; pirofosfato de tetrasodio; Mezcla de fragancias; sulfato de sodio; anisaldehyde; hidroxycitronelal; 2-propen-1-ol, 3-fenil-; acetato de benzilo; limoneno; 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimetil-, (e)-; amilcinnamal; 1,6-octadien-3-ol, 3,7-dimetil-; Ácido fosfórico; acetato de linalilo; piperonal; benceno, 1,1'-oxibis-; 1,4-dioxano; óxido de etileno  
Contiene fragancias alergénicas

Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U.

INFOTRAC:

1-800-535-5053

(North America / Norteamérica)



7 6285821091 7

# PROCHEM®

# ALL FIBER RINSE

## A Minimum Residue, Maximum Cleaning™ Rinse Cleaner for Carpet and Upholstery

pH: 4.5

Acidic 0 14 Alkaline

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

MAKES  
129 GALLONS

B109



NOTICE: Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any cause shall not exceed the purchase price of this product. User shall determine the suitability of the product for intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.